

452434-2026 - Zadávání

Německo – Prevence záplav – Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

OJ S 124/2026 01/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Aschaffenburg

E-mail: vergabestelle@aschaffenburg.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

Popis: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die erforderlichen Arbeiten zur Herstellung der Hochwasserschutz-Anlage für das Klärwerk (Mörsiesenstraße) in Aschaffenburg. Die Hauptleistungen werden folgend dargestellt:

HWS-Anlage: Spundwandarbeiten: rund 6.500 m²
Einbau Profil PU22 auf einer Achslänge von rund 790 m, rund 700 m² Einbau Profil PU28 auf einer Achslänge von rund 80 m
Rückverankerung der Spundwand in Teilbereichen: 38

Litzenanker mit einer Länge von 16 bis 18 m sowie 8 Litzenanker mit einer Länge von 18 bis 20 m (Daueranker, 3 Litzen 0,6“, 35 bis 45° zur Waagerechten)
Gurtung in Teilbereichen der HWS-Anlage: Einbau Gurtungsträger (HEB240, HEA240/HEA260) auf einer Achslänge von rund 185 m
Mobiles Dammbalkensystem auf einer Länge von rund 1

m
Erdearbeiten
Deicharbeiten, wie Ansteilung einer landseitigen Böschung sowie

Wiederherstellung der Deichkrone nach bauzeitlichem Teilabtrag
Oberbodenabtrag: rund 14.000 m²
Oberbodenauftrag: rund 11.000 m²
Unterbodenabtrag: rund 4.100

m³
Unterbodenauftrag: rund 1.200 m³
Herstellung einer Retentionsraumausgleichsfläche: rund 1.400 m³
Herstellung sowie Wiederverfüllung von Baugruben zur Herstellung der Leitungs-

/Kanalkreuzungen/Pumpschächte: Bodenvolumen von rund 500 m³.
Kreuzungen von bestehenden Leitungen/Kanälen mit der Spundwand
Kreuzung einer Gasleitung DN200 und

Telekom-Leitungen (2 Stk, Parallelverlauf, OD110) in offener Bauweise (bei den Telekom-Leitungen zusätzlich mit Düsenstrahlverfahren)
Kreuzung des Kläranlagenauslasses DN1400, einem RW-Kanal DN1200, einem weiteren RW-Kanal DN900, einem Abwasserkanal DN400, einem MW-Kanal DN1600/1015 mittels Düsenstrahlverfahren
Arbeiten zur

Grundwasserregulierung
11 Brunnen
Dränageleitung (DN150, Länge rund 350 m) mit Pumpschächten (3 Stk)
Wiederherstellung der Oberflächenentwässerung eines angrenzenden

Parkplatzes. Kreuzung der Entwässerungsleitung (DN250) mit der Spundwand.
Kronenweg: Aufbau in Anlehnung an FLL-Richtlinie, 15 cm Schottertragschicht, 20 cm

Vegetationstragschicht, Länge rund 790 m
Deichhinterweg: Gemäß RStO Bk0,3, 45 cm Schottertragschicht, 10 cm kombinierte Asphalttragdeckschicht, Länge rund 365 m

Identifikátor řízení: f55a2abf-7e1c-4d47-8d49-db1c51eafff1

Interní identifikátor: 54-26-B-OV-66

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45246400 Prevence záplav

Další klasifikace (cpv): 45240000 Výstavba vodních děl, 45233120 Výstavba silnic, 45262212 Bednění základů, 45246000 Regulace řek a ochrana před povodněmi, 45247230 Výstavba ochranných hrází, 45262600 Různé specializované stavební práce, 45112500 Přemísťování zeminy, 45233200 Různé povrchové práce

2.1.2. Místo plnění

Obec: Aschaffenburg

PSČ: 63739

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aschaffenburg, Landkreis (DE264)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

Popis: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die erforderlichen Arbeiten zur Herstellung der Hochwasserschutz-Anlage für das Klärwerk (Mörswiesenstraße) in Aschaffenburg. Die Hauptleistungen werden folgend dargestellt: HWS-Anlage: Spundwandarbeiten: rund 6.500 m² Einbau Profil PU22 auf einer Achslänge von rund 790 m, rund 700 m² Einbau Profil PU28 auf einer Achslänge von rund 80 m Rückverankerung der Spundwand in Teilbereichen: 38 Litzenanker mit einer Länge von 16 bis 18 m sowie 8 Litzenanker mit einer Länge von 18 bis 20 m (Daueranker, 3 Litzen 0,6", 35 bis 45° zur Waagerechten) Gurtung in Teilbereichen der HWS-Anlage: Einbau Gurtungsträger (HEB240, HEA240/HEA260) auf einer Achslänge von rund 185 m Mobiles Dammbalkensystem auf einer Länge von rund 1 m Erdarbeiten Deicharbeiten, wie Ansteilung einer landseitigen Böschung sowie

Wiederherstellung der Deichkrone nach bauzeitlichem Teilabtrag
Oberbodenabtrag: rund 14.000 m²
Oberbodenauftrag: rund 11.000 m²
Unterbodenabtrag: rund 4.100 m³
Unterbodenauftrag: rund 1.200 m³
Herstellung einer Retentionsraumausgleichsfläche: rund 1.400 m³
Herstellung sowie Wiederverfüllung von Baugruben zur Herstellung der Leitungs-/Kanalkreuzungen/Pumpschächte: Bodenvolumen von rund 500 m³.
Kreuzungen von bestehenden Leitungen/Kanälen mit der Spundwand
Kreuzung einer Gasleitung DN200 und Telekom-Leitungen (2 Stk, Parallelverlauf, OD110) in offener Bauweise (bei den Telekom-Leitungen zusätzlich mit Düsenstrahlverfahren)
Kreuzung des Kläranlagenauslasses DN1400, einem RW-Kanal DN1200, einem weiteren RW-Kanal DN900, einem Abwasserkanal DN400, einem MW-Kanal DN1600/1015 mittels Düsenstrahlverfahren
Arbeiten zur Grundwasserregulierung
11 Brunnen
Dränageleitung (DN150, Länge rund 350 m) mit Pumpschächten (3 Stk)
Wiederherstellung der Oberflächenentwässerung eines angrenzenden Parkplatzes.
Kreuzung der Entwässerungsleitung (DN250) mit der Spundwand.
Kronenweg: Aufbau in Anlehnung an FLL-Richtlinie, 15 cm Schottertragschicht, 20 cm Vegetationstragschicht, Länge rund 790 m
Deichhinterweg: Gemäß RStO Bk0,3, 45 cm Schottertragschicht, 10 cm kombinierte Asphalttragdeckschicht, Länge rund 365 m
Interní identifikátor: 54-26-B-OV-66

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45240000 Výstavba vodních děl

Další klasifikace (cpv): 45233120 Výstavba silnic, 45262212 Bednění základů, 45246000

Regulace řek a ochrana před povodněmi, 45247230 Výstavba ochranných hrází, 45262600

Různé specializované stavební práce, 45112500 Přemísťování zeminy, 45233200 Různé povrchové práce

5.1.2. Místo plnění

Obec: Aschaffenburg

PSČ: 63739

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt (DE261)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 13/10/2026

Datum konce trvání: 30/06/2028

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=326990

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 61 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A EU nachgefordert.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Informace o lhůtách pro přezkum: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Aschaffenburg

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Stadt Aschaffenburg

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Stadt Aschaffenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Aschaffenburg

Organizace zpracovávající nabídky: Stadt Aschaffenburg

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Aschaffenburg

Registrační číslo: 09-9006610-88

Poštovní adresa: Dalbergstraße 15

Obec: Aschaffenburg

PSČ: 63739

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt (DE261)

Země: Německo

Kontaktní místo: Rechts- und Vergabeamt

E-mail: vergabestelle@aschaffenburg.de

Telefon: +49 60213301775

Internetová adresa: <https://www.aschaffenburg.de>

Profil kupujícího: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Registrační číslo: 09-0358002-61

Poštovní adresa: Postfach 606

Obec: Ansbach

PSČ: 91511

Nižší územní jednotka země (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telefon: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internetová adresa: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 9110c6e3-cf42-4353-b205-9b270532f091 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 452434-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 124/2026

Datum zveřejnění: 01/07/2026